

VALSTYBINĖ KALBOS INSPEKCIJA

2016 metų veiklos ataskaita

Vilnius, 2017

Turinys

1. Valstybinės kalbos vartojimo ir taisyklingumo kontrolė	3
Televizija ir radijas	3
Periodinė spauda	7
Neperiodinė spauda	7
Teatras	9
Įmonės ir įstaigos	10
Reklama	11
Interneto svetainės	11
Skundų ir prašymų nagrinėjimas	12
Bendradarbiavimas su savivaldybėmis ir kitomis institucijomis	13
Valstybinės kalbos teisinė apsauga	14
2. Informacinė veikla	15
3. Renginiai	15

PRITARTA

Valstybinės lietuvių kalbos komisijos
2017 m. vasario 28 d. posėdyje

VALSTYBINĖ KALBOS INSPEKCIJA

Valstybinė kalbos inspekcija (toliau – Inspekcija) yra Lietuvos Respublikos Vyriausybės įsteigta biudžetinė įstaiga, atskaitinga Valstybinei lietuvių kalbos komisijai, atsakinga Kultūros ministerijai.

Svarbiausi Inspekcijos uždaviniai – kontroliuoti, kaip valstybės ir savivaldybių institucijose, visose Lietuvos Respublikoje veikiančiose įstaigose, įmonėse ir organizacijose laikomasi Valstybinės kalbos įstatymo, Valstybinės lietuvių kalbos komisijos nutarimų ir kitų teisės norminių aktų, nustatančių valstybinės kalbos vartojimo ir taisyklingumo reikalavimus. Už valstybinės kalbos vartojimo ir taisyklingumo pažeidimus Inspekcija turi teisę taikyti nuobaudas pagal Administracinių teisės pažeidimų kodekso 91¹–91⁷ straipsnius.

Įstaigos veiklos pobūdis ir funkcijos nustatytos Valstybinės kalbos inspekcijos įstatyme ir Lietuvos Respublikos Vyriausybės patvirtintuose nuostatuose.

Savo veikloje Inspekcija vadovaujasi Valstybinės kalbos vartojimo ir taisyklingumo kontrolės principais, kriterijais ir jų taikymo metodika.

Pagrindiniai 2016 m. veiklos tikslai ir uždaviniai buvo įgyvendinami pagal Kultūros ministerijos strateginį planą, buvo vykdoma Kultūros ministerijos patvirtinta programa „Lietuvos kultūros paveldo išsaugojimas, aktualizavimas ir populiarinimas, valstybinės kalbos apsauga“, numatyti darbai įvykdyti, lėšos panaudotos pagal paskirtį.

Ataskaitiniu laikotarpiu gauta 800, išsiųsti 622 raštai.

1. Valstybinės kalbos vartojimo ir taisyklingumo kontrolė

Televizija ir radijas

2016 m. patikrinta 150 televizijos ir radijo laidų. Dėl kalbos klaidų LRT televizijai parašyti 32, LNK – 16, TV3 – 24, „Lietuvos ryto“ televizijai – 18, „Balticum“ – 2 raštai, LRT radijui – 7, Žinių radijui ir radijo stočiai „Radiocentras“ – po 3, radijo stotims „Power hit radio“, „M-1“, „M-1 Plus“ ir „Lietus“ – po 1 raštą.

Viena iš prioritetinių kontrolės sričių buvo televizijos informacinės laidos. Du kartus – pirmą ir trečią ketvirtį – tikrinta 15 LRT televizijos, LNK, TV3, „Lietuvos ryto“, „Balticum“ televizijos informacinių laidų. Kelerius metus jų kalba buvo gana taisyklinga, bet pastaruoju metu, kai atsirado aktualių pokalbių studijoje ir vis daugiau informacijos pateikiama subtitruose, klaidų padaugėjo. Žinių vedėjams trūksta įgūdžių tiesiogiai bendrauti eterijoje, aktualios tapo rašybos ir skyrybos taisyklės, kurių anksčiau televizijoje prirėkdavo retai.

Žiūrėtos populiariausių 2016 metų sporto renginių transliacijos: olimpinės žaidynės, Europos futbolo čempionatas.

Radijo ir televizijos laidose daugiausia pastebėta kirčiavimo klaidų. Netaisyklingai buvo kirčiuojami trečiosios kirčiuotės žodžiai, priešdėliniai veiksmažodžiai ir iš jų padaryti dalyviai, neretai pažeidžiama priešpaskutinio skiemens taisyklė. Iš didžiųjų kalbos klaidų dažniausios galininko, būvio įnagininko, vietininko, prielinksnio *pas* vartojimo klaidos.

Televizijų ir radijo stočių vadovams išsiųsti klaidų sąrašai, kartu nurodyti internete esantys kalbos ištekliai. Informacija apie televizijos laidose pastebėtas kalbos klaidas kas mėnesį skelbta Inspekcijos interneto svetainėje.

Televizijos laidos

Televizija	Laidos pavadinimas	Laidų skaičius
LRT televizija, LRT Kultūra	Panorama	4 laidos
	Šiandien	5 laidos
	Žinios	8 laidos
	Trumposios žinios	8 laidos
	Dėmesio centre	7 laidos
	Savaitė	3 laidos
	Seimo rinkimai 2016. Debatų laida	2 laidos
	Seimo rinkimų rezultatai. Speciali laida	1 laida
	Teisė žinoti	2 laidos
	Keliai. Mašinos. Žmonės	3 laidos
	Labas rytas, Lietuva	4 laidos
	Labas rytas, Lietuva (šeštadienio laida)	2 laidos
	Gustavo enciklopedija	5 laidos
	Istorijos detektyvai	2 laidos
	Kelionės su „Istorijos detektyvais“	2 laidos
	Laisvės vėliavnešiai	3 laidos
	Mūsų gyvūnai	3 laidos
	Specialus tyrimas	2 laidos
	Atspindžiai	2 laidos
	Anapus čia ir dabar	2 laidos
	Tėvų susirinkimas	3 laidos
	Septynios Kauno dienos	3 laidos
	Gimtoji žemė	2 laidos
	Girių horizontai	4 laidos
	Ryto suktinis	2 laidos
	Gyvenimas	2 laidos
	Bėdų turgus	2 laidos
	Stilius	2 laidos
	Klauskite daktaro	2 laidos
	Lietuvos tūkstantmečio vaikai	2 laidos
	Auksinis protas	2 laidos
	Kas ir kodėl	3 laidos
	„Eurovizijos“ dainų konkurso nacionalinė atranka	2 laidos
	„Eurovizijos“ dainų konkursas	2 laidos
	Valanda iki „Eurovizijos“	1 laida
	Delfinai ir žvaigždės	2 laidos
	Dainų dainelė	2 laidos
	90 dainų – 90 legendų	2 laidos
	Atspėk dainą	2 laidos
	Auksinis balsas	2 laidos
	Lietuvos humoro lyga	2 laidos
	UEFA EURO 2016 apžvalga	3 laidos
Europos futbolo čempionatas	3 rungtynės	
Daviso taurės turnyras	2 laidos	

	Pasaulio biatlono čempionatas Tarptautinės krepšinio rungtynės	2 lenktynės 2 rungtynės
LNK	Žinios Vakaro žinios Žvaigždžių duetai Ne vienas kelyje Autopilotas Nauja legenda Labas vakaras, Lietuva Aš galiu Bus visko Tik nesijuok Sveikatos ABC Teleloto Valanda su Rūta. Seimo rinkimai 2016 Yra, kaip yra Nuo ... iki ...	5 laidos 5 laidos 3 laidos 3 laidos 3 laidos 2 laidos 4 laidos 2 laidos 3 laidos 2 laidos 3 laidos 2 laidos 1 laida 2 laidos 2 laidos
Info TV	Infodiena Ramanauskas plus Užkalnis plus „Alfa“ savaitė Lietuvos sprendimas	2 laidos 3 laidos 3 laidos 3 laidos 1 laida
TV3	TV3 žinios TV3 vakaro žinios Svajonių ūkis Statybų TV Mamyčių klubas Padėkime augti Mitybos ir sporto balansas Prieš srovę Virtuvės istorijos Sofos ekspertai 2 barai. Gyvenimas greitekelyje Mes pačios. Vasara Olimpinės žaidynės. Krepšinis Rio 2016 Gardu gardu Pasaulis pagal moteris Kempas ir draugai X faktorius Kulinariniai triukai Gero vakaro šou Iššūkis kaime Penkių žvaigždučių būstas	4 laidos 6 laidos 3 laidos 3 laidos 3 laidos 3 laidos 3 laidos 2 laidos 3 laidos 3 laidos 3 laidos 3 laidos 3 laidos 3 laidos 3 laidos 3 laidos 3 laidos 2 laidos 3 serijos 2 laidos 2 laidos 3 laidos
„Lietuvos ryto“ TV	Reporteris Žinios 24/7 Lietuva tiesiogiai Arčiau namų Šiandien kimba	7 laidos 6 laidos 4 laidos 3 laidos 2 laidos 3 laidos

	Kaimo akademija Rio 2016 Nuoga tiesa Patriotai Ginčas Ekovizija Skinsiu raudoną rožę Vantos lapas Sąmokslo teorija Vasara tiesiogiai Olimpinės žaidynės. Sinchroniniai šuoliai į vandenį Olimpinės žaidynės. Tenisas Olimpinės žaidynės. Lengvoji atletika Olimpinės žaidynės. Boksas Olimpinės žaidynės. Sinchroninis plaukimas Olimpinių žaidynių nuomonė Olimpinių žaidynių karštligė Auksinė daina Kartų kovos Auginantiems savo kraštą Krepšinio pasaulyje su V. Mačiuliu	3 laidos 4 laidos 2 laidos 2 laidos 2 laidos 4 laidos 3 laidos 3 laidos 2 laidos 3 laidos 1 transliacija 1 transliacija 1 transliacija 1 transliacija 1 transliacija 3 laidos 3 laidos 2 laidos 2 laidos 3 laidos 3 laidos
TV8	Ką pasakė Kakė Makė? Aš – Lietuvos pilietis	4 laidos 3 laidos
TV6	Tavo augintinis Futbolo TV Formulė-1 Žmogus prieš musę Vienam gale kablys Nakties TOP NT žinios	3 laidos 3 laidos 1 lenktynės 2 laidos 3 laidos 3 laidos 3 laidos
Balticum	Žinios Klaipėdos savaitė	6 laidos 3 laidos

Radio laidos

Radijas	Laidos pavadinimas	Laidų skaičius
LRT radijas, LRT Klasika	Žinios Ryto garsai Sodai Pasaulio laikas 112 Ryto allegro	10 laidų 3 laidos 3 laidos 2 laidos 4 laidos 5 laidos
M-1 Plus	200 sekundžių informacijos 100 sekundžių informacijos Rytas su „Plusu“	8 laidos 8 laidos 2 laidos
Lietus	Su saule	2 laidos
Žinių radijas	Kas grauzia tėvus Pasaulis pagal moteris Žvaigždė prie lentos Proto mankšta	2 laidos 2 laidos 2 laidos 6 laidos

	Piko minutės Žinios Aktualioji valanda Aktualioji kultūra	6 laidos 10 laidų 2 laidos 2 laidos
M-1	M-1 ryto šou Čia mano radijas	2 laidos 2 laidos
Power hit radio	Šok į kelnes <i>Power</i> popietė	2 laidos 2 laidos
Radiocentras	Geras rytas Žinios Haroldo ir Agnės laida	2 laidos 10 laidų 2 laidos

Periodinė spauda

2016 m. patikrinti šie periodiniai leidiniai: laikraščiai „Lietuvos žinios“, „Respublika“, „Lietuvos sveikata“, „XXI amžius“, „Žvilgsniai“, „Sveika šeima“, „Galvė“, „Trakų žemė“, „Kalba Pašilaičiai“, žurnalai „Naminukas“, „Flintas“, „Su P. E. R.“, „Lututė“, „Justė“, „A-ZET“, „Kelionės ir pramogos“, „Tarp knygų“, „Raktas“, „Tapati“, „Daržas+Sodas+Namai“, „Laima“, „Laimos stilius“, „Būstinė“, „Žmonės“, „Sveika!“, „Asorti“, „Laisvalaikis“, „Vyno žurnalas“, „Stilius plus“, „Prie kavos“, „Prie kavos. Aktualijos“, „Prie kavos. Horoskopai 2017“, „Būrėja“, „Būrėjos magija“, „Būrėjos sveikata“, „Meilės istorijos“, „Ji“, „Edita“, „Laima VELVET“, „Statyk“, „Gyvenimiškos istorijos“, „Žiniuonių patarimai“, „Tik vyrams“.

Nurodymai dėl Valstybinės lietuvių kalbos komisijos nutarimų pažeidimų surašyti laikraščio „Lietuvos sveikata“, žurnalo „Raktas“ redaktoriams, kitiems tikrintiems leidiniams išsiųsti raštai su pastebėtų kalbos klaidų sąrašais. Susitikta ir klaidos aptartos su leidinio „Raktas“ kalbos redaktore.

Pagal skundą tikrintas „Vyno žurnalas“, kiti leidiniai tikrinti Inspekcijos iniciatyva, administracinių nuobaudų nepaskirta.

Spaudoje dažniausiai buvo pažeidžiami du Valstybinės lietuvių kalbos komisijos nutarimai: 1997-12-18 nutarimas Nr. 68 „Dėl Didžiųjų kalbos klaidų sąrašo“, 2006-09-28 nutarimas N-2 (103) „Dėl Privalomosios skyrybos taisyklių“. Vyrauja skyrybos klaidos: neskiriami šalutiniai dėmenys, įterpiniai, atskiriami vienerūšiai šalutiniai dėmenys, sujungti nekartojamais sudedamaisiais ar skiriamaisiais jungtukais, iš vienos pusės skiriamos dalyvinės, padalyvinės ir pusdalyvinės aplinkybės.

Inspekcijos interneto svetainėje 6 kartus pateikta apibendrinta informacija apie periodinėje spaudoje pastebėtas klaidas.

Neperiodinė spauda

Per ataskaitinį laikotarpį patikrinta 32 leidyklų 63 knygų kalba. Leidykloms išsiųsti raštai su pastebėtų kalbos klaidų sąrašais arba informacija dėl knygų patikrinimo.

2016 m. vienas iš Inspekcijos tikrinimo prioritetų buvo vaikų ir paauglių knygų. Inspekcijos interneto svetainėje įdėta šių knygų tikrinimo apžvalga, apie tai kalbėta per LRT radiją. Leidyklos „Didakta“ vadovui už kalbos klaidas K. Petrylos, V. Medinecko knygoje „Vagis mokykloje“ pagal ATPK 91² str. paskirta administracinė nuobauda, leidyklai „ForSmart“ už kalbos normų pažeidimus N. Čub knygoje vaikams „Mandagumo abėcėlė“ surašytas nurodymas.

Tikrintose knygose kalbos klaidų skaičius buvo panašus kaip ir ankstesniais metais. Pasitaikė leksikos, gramatikos, skyrybos, rašybos klaidų. Didžiausią grupę sudaro skyrybos klaidos,

ypač dažnas šalutinių sakinių, dalyvinių, padalyvinių ir pusdalyvinių aplinkybių atskyrimas tik iš vienos pusės. Pastaraisiais metais padaugėjo rašybos klaidų.

Taisyklingos knygų kalbos konkurse dešimtą kartą buvo įvertinti Metų knygos leidiniai. Vilniaus knygų mugėje Inspekcija kartu su Kultūros ministerija už 2015 m. taisyklinga kalba išleistus kūrinius apdovanojo rašytojas Renatą Šerelytę („Rebekos salos“) ir Ramunę Savickytę („Adelės dienoraštis. Ruduo“). Už šias profesionaliai suredaguotas knygas diplomai įteikti kalbos redaktorėms Vaivai Račiūnaitei ir Giedrei Kmitienei, o už jų išleidimą – labdaros ir paramos fondui „Švieskime vaikus“ ir leidyklai „Alma littera“.

Eilės Nr.	Leidykla	Knyga
1.	Alma littera	R. Una. Atjunk D. Opolskaitė. Eksperimentas gyventi R. Šerelytė. Rebekos salos A. Cicėnaitė. Niujorko respublika V. Papievis. Odilė, arba Oro uostų vienatvė P. McCormick. Niekada nesuklupk Graikijos salos. Kelionių vadovas
2.	Aukso pieva	M. Mikėnaitė. Anapus sienos Colleen Houck. Tigro lemtis
3.	Baltosios gulbės	V. Serkin. Šamano kvatojimas S. Lazarev. Išgyvenimo patirtis. Pirmoji dalis V. Sinelnikov. Psichoenerginis aikido
4.	<i>Baltų lankų</i> leidyba	R. Munsch. Mylėsiu tave amžinai T. Hills. Kaip Rikis rašė istoriją Dž. Stiltonas. Saugokite uodegas, krenta meteoritai!
5.	Bestiary	Jūreivio Sinbado nuotyčiai
6.	Bonus Animus	T. Pratchett, N. Gaiman. Gera lemiantys ženklai
7.	Briedis	V. Leščinskas. Slaptažodis – akcentas
8.	Collegis	G. Vitkevičiūtė. Kalaharis. Kasdienybėje meilė yra žavinga
9.	Didakta	K. Petryla, V. Medineckas. Vagis mokykloje D. Ebershoff. Danų mergina
10.	Debesų ganyklos	O. Masiuk. Lenutė, Friderikas ir kelionės C. Flood. Įkyrūs triušukai
11.	Dominicus Lituanus	T. Dirgėla. Apie raganą Šiokiątokią
12.	Educata	T. Moreney. Kai jaučiuosi liūdnas
13.	ForSmart	N. Čub. Mandagumo abėcėlė
14.	Garnelis	E. Blyton. Šauniojo penketuko nuotyčiai. Seno švyturio paslaptis. Penketukas įmena mįslę. Penketukas vėl kartu
15.	Gelmės	A. Maleszka. Stebuklingas medis. Raudonoji kėdė
16.	Gimtasis žodis	N. Kliukaitė-Kepenienė. Baltų ženklai
17.	Homo liber	V. Astas. Sukilimas
18.	Jotema	E. Healey. Elizabeta dingo
19.	Kitos knygos	A. Strugatskij, B. Strugatskij. Piknikas šalikelėje
20.	Lietuvos rašytojų sąjungos leidykla	R. Stankevičius. Pūgos durys B. Jonuškaitė. Maranta T. Vaiseta. Paukščių miegas H. M. Denneborg. Laukinis arkliukas Baltazaras

21.	Mažoji raidė	R. J. Nabus. Lapiukas Vasaris. Sausainio kerštas N. Terranova. Brunas
22.	Naujasis lankas	B. Tiknevičiūtė. Pasaka apie Karalių Augalą
23.	Nieko rimto	J. Parachini-Deny. Baltųjų debesų gatvė Sinikka Nopola, Tiina Nopola. Benas Būgnelis ir Makaronplaukė J. Flanagan. Žvalgo mokinys. Klonmelio karaliai V. Vawter. Laikraščių berniukas
24.	Obuoliukas	Maksas ir draugai
25.	Ramduva	R. Dabrukas. Aš kitoks
26.	Reformatų literatūros centras	D. Tamminga. Luktelk, kol pamatysi drugelį
27.	Right Thing	A. Llenas. Spalvų monstriukas
28.	Sofoklis	M. Schipstead. Nustebink mane D. Dilytė. Filosofo žmona E. N. Aron. Itin jautrus asmuo: kaip gyvuoti, kai pasaulis tave stelbia
29.	Svajonių knygos	K. Hunter. Ar tu tam pasiruošęs? J. Hayward. Visa tiesa apie moteris K. Walker. Paskutinį <i>taip</i> tars ji
30.	Šviesa	Eksperimentai kiekvienai dienai. Vasara
31.	Švieskime vaikus	R. Baltrušaitytė. Kalvėnų miesto paslaptis R. Savickytė. Adelės dienoraštis. Ruduo B. Marcinkevičiūtė. Gėlininkė D. Lekevičienė. Pasaka apie Girnų meškiuką
32.	Tyto alba	K. Gudonytė. Jie grįžta per pilnatį J. Meres. Normo pasaulis C. M. Valente. Mergaitė, kuri nusileido po pasakų šalimi ir ten kėlė linksmybes
33.	Vytautas Račickas	V. Račickas. Svečiuose pas mešką
34.	Vytenis Rožukas	V. Rožukas. Dvidešimt pamišėlių

Teatras

Inspekcija tikrino naujus ir į Vilnių gastrolių atvykusių teatrų spektaklius.

2016 m. patikrinti devyni spektakliai, vadovams išsiųsti raštai su kalbos klaidų sąrašais ir pastabomis.

Kaip ir ankstesniais metais, aktoriai dažniausiai klysta kirčiuodami, gramatikos ir žodyno normos pažeidžiamos rečiau. Spektakliuose vaikams kalbos klaidų daroma mažiau. Pastebėta, kad teatre vartojama daug žargono, jo nevengiama netgi mažiesiems žiūrovams skirtuose vaidinimuose.

Teatras	Patikrinti spektakliai
Lietuvos nacionalinis dramos teatras	„Didvyrių aikštė“
Valstybinis jaunimo teatras	„Pabaigos ugnis“
Klaipėdos jaunimo teatras	„Grybų karas“, „Knygų personažai atgyja“
Valstybinis Šiaulių dramos teatras	„Meilė po guobomis“, „Komivojažieriaus mirtis“
Vilniaus teatras „Lėlė“	„Batuotas katinas“
Teatras „Atviras ratas“	„Brangioji mokytoja“, „Lietaus žemė“

Įmonės ir įstaigos

Vykdydama Viešojo administravimo įstatymo nuostatą dėl ūkio subjektų veiklos priežiūros Inspekcija parengė ir interneto svetainėje paskelbė 2016 m. I ir II pusmečių tikrinimo planus, patvirtino ūkio subjektų tikrinimo klausimyną, viešas konsultacijas, asmenų aptarnavimo kokybės vertinimo apklausos anketas. Įstaigos veikla buvo organizuojama laikantis Ūkio ir Teisingumo ministerijų rekomendacijų: ūkio subjektai konsultuojami atvykus į Inspekciją, telefonu, elektroniniu paštu, skelbiamos patvirtintos rašytinės konsultacijos, metodinė pagalba teikiama tikrinimų įmonėse metu, informacija skelbiama interneto svetainėje. Inspekcija laikėsi deklaracijos dėl pirmųjų verslo metų nuostatų. Pagal ją įsipareigojo konsultuoti ūkio subjektus, teikti jiems metodinę pagalbą ir pirmaisiais veiklos metais netaikyti nuobaudų.

Patikrintos šios įmonės ir įstaigos: VĮ „Indėlių ir investicijų draudimas“, VšĮ „Investuok Lietuvoje“, „Vilniaus miesto parkai“, „Vilniaus SOS vaikų kaimas“ (surašyti 2 nurodymai), Lazdynų baseinas, Mykolo Marcinkevičiaus ligoninė (surašyti 3 nurodymai), Karoliniškių (surašyti 6 nurodymai) ir Naujosios Vilnios poliklinikos (surašyti 4 nurodymai), Vilniaus rajono apylinkės teismas (surašytas nurodymas), Kultūros paveldo departamentas prie Kultūros ministerijos (surašytas nurodymas), Specialioji priešgaisrinė gelbėjimo valdyba, Krašto apsaugos (surašyti 5 nurodymai) ir Teisingumo ministerijos (surašyti 3 nurodymai), Valstybinė kainų ir energetikos kontrolės komisija (surašyti 2 nurodymai), Valstybinė atominės energetikos saugos inspekcija (surašyti 5 nurodymai), Žemės ūkio paskolų garantijų fondas, Nacionalinis akreditacijos prie Ūkio ministerijos ir Vilniaus visuomenės sveikatos biurai (surašyti 6 nurodymai), Audito, apskaitos, turto vertinimo ir nemokumo valdymo, Valstybinė teismo medicinos (surašyti 5 nurodymai), Vilniaus miesto psichologinė-pedagoginė tarnybos, Specialiosios pedagogikos ir psichologijos, Mokslo ir studijų stebėsenos ir analizės, Vilniaus miesto krizių (surašytas nurodymas), Vilniaus miesto socialinės paramos (surašyta 15 nurodymų), Vilniaus jaunųjų turistų, Lietuvos aklųjų ir silpnaregių ugdymo (surašyti 6 nurodymai), Vilniaus moksleivių sveikatos centrai, Fabijoniškių socialinių paslaugų namai (surašyti 3 nurodymai), Vilniaus Algirdo (surašyti 2 nurodymai), Karoliniškių (surašytas nurodymas), „Ažuoliuko“, „Lyros“, Naujosios Vilnios (surašytas nurodymas), Broniaus Jonušo (surašyti 3 nurodymai), Balio Dvariono dešimtmetė muzikos mokykla (surašyti 5 nurodymai), Nacionalinė Mikalojaus Konstantino Čiurlionio menų mokykla (surašyta 13 nurodymų), Vilniaus „Varpo“ suaugusiųjų gimnazija (surašytas nurodymas), Verkių mokykla-daugiafunkcis centras (surašytas nurodymas), Vilniaus „Atgajos“ specialioji mokykla (surašyti 3 nurodymai), Vilniaus vaikų lopšelis-darželis „Vėrinėlis“ (surašytas nurodymas), AB Lietuvos paštas (surašyti 27 nurodymai), „Vilniaus lytagra“ (surašyti 4 nurodymai), „Litagros prekyba“, UAB Atliekų tvarkymo tarnyba (surašyta 13 nurodymų), „Vilniaus vandenys“ (surašyti 38 nurodymai), „Mediashop“ (surašyti 3 nurodymai), „Ogmina“ (surašyti 4 nurodymai), „Mano būstas“ (surašyti 26 nurodymai), „Northway“ medicinos centras (surašyti 7 nurodymai), UADB „Compensa Vienna Insurance Group“ (surašytas nurodymas).

Surašytas nurodymas UAB „Maxima“ generaliniam direktoriui, kad 260 įmonės darbuotojų išlaikytų egzaminus pagal nustatytas valstybinės kalbos mokėjimo kategorijas (arba pateiktų reikiamus dokumentus).

Įmonėse ir įstaigose atrankos būdu tikrinti susirašinėjimo, veiklos organizavimo dokumentai, su pastebėtomis klaidomis supažindinti vadovai ir atsakingi asmenys.

Lietuvos Respublikos antspaудų apyvartos įstatymo 5 str. nurodyta, kad „antspaудų apyvartos priežiūrą Lietuvos Respublikos viešojo administravimo įstatyme ir kituose teisės aktuose nustatyta tvarka ir sąlygomis pagal kompetenciją atlieka Policijos departamentas, teritorinės policijos įstaigos ir Valstybinė kalbos inspekcija“. Šio įstatymo 3 str. 7 p. nustatyta, kad „antspaудų gamintojas privalo užtikrinti, kad pagaminti antspaудai atitiktų teisės aktuose nustatytus valstybinės

kalbos vartojimo ir taisyklingumo reikalavimus, kad juose būtų vartojamos autentiškos ir oficialios vietovardžių formos“. Inspekcija susipažino su naujų antspaudų gamintojų pateikta medžiaga ir išsiuntė pastebėtas klaidas ir rekomendaciją dėl antspaudų kalbos (ji paskelbta Inspekcijos interneto svetainėje).

UAB „Arkietė“, „Alandeko“, „Interjero mados“, „Gerduva“, „S&D style“, „Izora“, „Dubingiai“, „Jysk Baltic“ priklausančiose parduotuvėse tikrinta parduodamų prekių etikečių ir aprašų kalba. Minėtoms įmonėms išsiųsti raštai su pastebėtomis klaidomis.

Reklama

Tikrintos reklamos trukmė – 140 val. LRT televizija tikrinta du kartus, parašytas 1 raštas; LNK, Baltijos TV, „Info TV“ ir TV3 tikrintos po 3 kartus, kiekvieną kartą parašyta po raštą; TV1, TV6, TV8, „Balticum“, „Lietuvos ryto“ TV ir „Init TV“ – po 2 kartus, šioms televizijoms parašyta po 2 raštus. Reklamoje pastebėta žodžio reikšmės ir linksnių vartojimo, rašybos ir skyrybos klaidų, bet dažniausios yra kirčiavimo klaidos; užrašuose simboliniai pavadinimai – prekių ženklai ir gaminių pavadinimai – neišskiriami kabutėmis ar kitu šriftu.

Inspekcijos interneto svetainėje paskelbta 12 pranešimų apie televizijos reklamoje pastebėtas kalbos klaidas.

Tikrinta Vilniaus senamiesčio gatvėse (L. Stuokos-Gucevičiaus, Benediktinių, Vilniaus, Dominikonų, Stiklių, Pilies, Didžiosios, Etmonų, Aušros Vartų) esančių prekybos ir viešojo maitinimo įmonių išorinė reklama. Apie joje pastebėtus kalbos normų pažeidimus, apie įmones, lietuvių kalba neteikiančias informacijos apie parduodamas prekes, raštu pranešta Vilniaus miesto savivaldybės administracijos Išorinės reklamos komisijai.

Interneto svetainės

Patikrintos 84 interneto svetainės. Raštai dėl kalbos klaidų parašyti Valstybinei kainų ir energetikos kontrolės komisijai, Specialiajai priešgaisrinei gelbėjimo valdybai, Audito, apskaitos, turto vertinimo ir nemokumo valdymo, Valstybinei teismo medicinos, Atliekų tvarkymo, Vilniaus miesto psichologinei pedagoginei tarnyboms, Nacionaliniam akreditacijos, Vilniaus miesto visuomenės sveikatos biurams, Žemės ūkio paskolų garantijų fondui, Valstybinei atominės energetikos saugos inspekcijai, Fabijoniškių socialinių paslaugų, Vilniaus miesto krizių, Vilniaus miesto socialinės paramos, Vilniaus jaunųjų turistų, Vilniaus moksleivių sveikatos, Mokslo ir studijų stebėsenos ir analizės, Vilniaus aklujų ir silpnaregių ugdymo, Vilniaus Verkių mokyklaudaugiafunkciam centrui, Vilniaus Karoliniškių, Balio Dvariono aštuonmetei, Algirdo, „Ažuoliuko“, Naujosios Vilnios, Broniaus Jonušo, „Lyros“ muzikos, Nacionalinei Mikalojaus Konstantino Čiurlionio menų, Vilniaus „Atgajos“ specialiajai mokykloms, Vilniaus „Varpo“ suaugusiųjų gimnazijai, Vilniaus vaikų lopšeliui-darželiui „Vėrinėlis“, Klaipėdos apskrities Ievos Simonaitytės, Panevėžio apskrities Gabrielės Petkevičaitės-Bitės, Šiaulių apskrities Povilo Višinskio, Kauno apskrities viešosioms, Aklujų, Technikos, Medicinos bibliotekoms, Nemuno kilpų, Anykščių, Dieveniškių, Sartų, Vištyčio, Krekenavos, Tytuvėnų, Dubysos, Biržų, Sirvėtos, Aukštadvario regioninių parkų direkcijoms, medicinos centrai „Northway“, draudimo bendrovei „Compensa“, AAS „BTA Baltic insurance company“, VĮ „Indėlių ir investicijų draudimas“, VšĮ „Vilniaus miesto parkai“, „Investuok Lietuvoje“, Karoliniškių poliklinikai, Mykolo Marcinkevičiaus ligoninei, „Vilniaus SOS vaikų kaimas“, Stebėsenos ir prognozių agentūrai, leidykloms „Briedis“, „Vaga“, „Vaiga“, „Eugrimas“, „Žara“, „Versus aureus“, „Mijalba“, „Mažoji raidė“, „Jotema“, knygynų tinklui „Pegasas“, UAB „Maxima“, „Avitela“, „Mediaschop“, „Ecocost“, „Mano būstas“, „Izora“, „C&D Style“, „Alandeko“, „Ogmina“, „Tomelta“. Dėl kalbos klaidų interneto svetainėse www.lnb.lt ir www.ibiblioteka.lt. 2 raštai parašyti Lietuvos nacionalinei Martyno Mažvydo bibliotekai.

Naujienu portalui *www.alfa.lt* išsiųsti 4 raštai su pastabomis dėl kalbos, portalams *www.delfi.lt*, *www.tv3.lt*, *www.lrytas.lt*, *www.bernardinai.lt* parašyta po 3 raštus. Naujienu portalas *www.15min.lt* apie klaidas informuotas el. paštu.

Tarp interneto svetainėse pastebėtų kalbos klaidų vyrauja skyrybos klaidos. Dažnas šalutinių sakinių neatskyrimas nuo pagrindinių, dalyvinių, padalyvinių ir pusdalyvinių aplinkybių ir aiškinamųjų sakinio dalių atskyrimas tik iš vienos pusės, išplėstinio derinamojo pažyminio po pažymimojo žodžio neišskyrimas. Daugelyje svetainių nepaisoma simbolinių ir tiesioginės reikšmės pavadinimų rašymo taisyklių.

Skundų ir prašymų nagrinėjimas

2016 m. gauta apie 400 skundų ir prašymų, iš jų 20 pateikti raštu, kiti elektroniniu paštu ir telefonu.

Vilniaus apskrities VPK Vilniaus rajono policijos komisariato Viešosios policijos skyriaus Prevencijos poskyrio Rudaminos policijos nuovada kreipėsi dėl dvikalbio užrašo, Vyriausybės atstovo Utenos apskrityje tarnyba – dėl nevertimo į valstybinę kalbą Visagino savivaldybės tarybos posėdyje. Piliečiai kreipėsi dėl kalbos klaidų elektroninėje automatinėje žinutėje, dėl UAB „DPD Lietuva“ tarnybos kurjerio klientui pateikto pasirašyti nevalstybine kalba parengto dokumento, dėl anglų kalbos vartojimo Vilniaus viešuosiuose užrašuose.

Kauno technologijos universiteto paskelbto viešo tarptautinio konkurso rektorius pareigoms eiti sąlygose būsimiesiems pretendams nebuvo nustatytas reikalavimas mokėti valstybinę kalbą. Kauno technologijos universitetas įspėtas, kad asmeniui, laimėjusiam minėtą konkursą ir nemokančiam valstybinės kalbos pagal Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatytą kalbos mokėjimo kategoriją, bus taikomos administracinio poveikio priemonės už Valstybinės kalbos įstatymo reikalavimų nesilaikymą.

VšĮ Europos žmogaus teisių fondas kreipėsi į Inspekciją dėl galimybės rašyti užsienio piliečių asmenvardžius originalo kalba gatvių pavadinimų lentelėse. 2004 m. gruodžio 2 d. Valstybinės lietuvių kalbos komisijos rekomendacijoje Nr. 14 (R-2) „Dėl gatvių pavadinimų sudarymo ir rašymo“ nurodyta, kad lentelėse gali būti vartojamos tik adaptuotos kitų kalbų asmenvardžių formos, todėl pareiškėjui paaiškinta, kad Lietuvos gatvių pavadinimų lentelėse gali būti vartojami tik lietuviški arba adaptuoti kitų šalių piliečių asmenvardžiai.

Vyriausiajai administracinių ginčų komisijai buvo apskūstas Inspekcijos nurodymas, kuriuo pedagoginį darbą švietimo įstaigoje dirbantis asmuo įpareigotas išlaikyti valstybinės kalbos egzaminą pagal Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2003 m. gruodžio 24 d. nutarimo Nr. 1688 „Dėl kalbos mokėjimo kategorijų patvirtinimo ir įgyvendinimo“ nustatytą kalbos mokėjimo kategoriją. Skundo nagrinėjimo metu pareiškėjui pateikus papildomus dokumentus, įrodančius, kad jis nedirba pedagoginio darbo, kuriam keliami aukščiausi valstybinės kalbos mokėjimo reikalavimai, taip pat pareiškėjo darbdaviui raštiškai patikslinus darbuotojo atliekamas funkcijas pareiškėjo pareigybės aprašyme, Inspekcija nurodymą panaikino.

Lietuvos Respublikos švietimo ir mokslo ministerija Inspekcijai persiuntė Vilniaus Levo Karsavino mokyklos profesinės sąjungos prašymą paaiškinti, ar mokyklos darbuotojai turi teisę rusų kalba rašyti skelbimus, savaitinį vidinį mokyklos darbo planą, kabinetų užrašus, darbuotojų ir mokinių prašymus ir pasiaiškinimus. Atsakyta, kad visi Lietuvos Respublikoje veikiantys juridiniai asmenys privalo laikytis Valstybinės kalbos įstatymo.

Klaipėdos miesto ir apskrities profesinė sąjunga pranešė, kad UAB „Espersen Lietuva“ administracija reikalauja minėtos bendrovės vadovui adresuojamus raštus rengti lietuvių ir anglų kalbomis. Lietuvos baldų ir medžio apdirbimo įmonių darbuotojų profesinė sąjunga informavo, kad UAB „Panorama Nordic“ vadovas iš įmonės darbuotojų ir socialinių partnerių reikalauja su juo bendrauti norvegų ir anglų kalbomis. Minėtų bendrovių vadovams nurodyta užtikrinti, kad nebūtų pažeidžiamas Valstybinės kalbos įstatymas.

Telefonu ir elektroniniu paštu į Inspekciją kreipėsi asmenys dėl netaisyklingos radijo ir televizijos laidų, leidinių, interneto svetainių, reklamos, viešųjų užrašų, prekių ir parodos eksponatų aprašų kalbos, lietuviškų rašmenų nevaortoimo banko kortelėse, informacinėse ir reklaminėse mobiliųjų telefonų žinutėse, netaisyklingo prekės pavadinimo, datos rašymo transporto tvarkaraščiuose, kelių kalbų vartojimo viešojoje informacijoje, elektroninės administravimo sistemos pranešimų anglų kalba, prekybos įmonės darbuotojų, nevaortojančių valstybinės kalbos.

Į Inspekciją besikreipiantys asmenys buvo konsultuojami dėl reikalavimų laikyti egzaminus pagal nustatytas kalbos mokėjimo kategorijas taikymo, kitų kalbų vartojimo reklamoje, viešojoje informacijoje, renginiuose, susirašinėjimo, dokumentų rengimo ir tvarkymo, kalbos taisyklingumo reikalavimų.

Bendradarbiavimas su savivaldybėmis ir kitomis institucijomis

Šiais metais Inspekcija bendradarbiavo su Valstybine lietuvių kalbos komisija, Kultūros ministerija, Lietuvių kalbos institutu, Vyriausybės atstovu Vilniaus apskrityje, LRT radijumi, LRT Kalbos kultūros skyriumi, VĮ Registrų centru, Valstybiniu patentų biuru, Specialiųjų tyrimų tarnyba, Lietuvos kompiuterininkų sąjunga.

Lietuvos Respublikos vietos savivaldos įstatymo 7 str. nustatyta, kad viena iš valstybinių (perduotų savivaldybėms) funkcijų yra valstybinės kalbos vartojimo ir taisyklingumo kontrolė. Šią funkciją vykdo kalbos tvarkytojai, o savivaldybėms už tai skiriama specialioji tikslinė dotacija. Vadovaujantis Vietos savivaldos, Savivaldybių biudžetų pajamų nustatymo metodikos įstatymais, Vyriausybės nutarimu „Dėl Lietuvos Respublikos valstybės biudžeto ir savivaldybių biudžetų sudarymo ir vykdymo taisyklių patvirtinimo“ ir kitais teisės aktais kontroliuota, kaip savivaldybėse vykdoma minėta funkcija, kaip naudojamos jai skirtos lėšos.

Savivaldybių kalbos tvarkytojai pagal Inspekcijos rekomendacijas planavo savo veiklą, tikrino įmones ir įstaigas, seniūnijas, viešuosius užrašus ir reklamą, laikraščius, televizijos ir radijo laidas, interneto svetaines, muziejus, konsultavo fizinius ir juridinius asmenis, skelbė atmintines savivaldybių interneto svetainėse, rašė straipsnius, teikė Inspekcijai metų veiklos ir finansines ataskaitas.

Inspekcijoje vyko pasitarimas su Visagino savivaldybės administracijos Valstybinės kalbos kontrolės skyriaus vedėja ir naujai pradėjusia dirbti Marijampolės savivaldybės administracijos kalbos tvarkytoja.

Lankytasi Panevėžio miesto, Panevėžio, Pasvalio ir Trakų rajonų savivaldybėse. Susitikimuose su administracijų vadovais ir kalbos tvarkytojais aptarti valstybinės kalbos priežiūros ir kontrolės klausimai.

Visų savivaldybių kalbos tvarkytojai nuolat konsultuoti įvairiais klausimais, daugiausia dėl reklamos ir viešųjų užrašų kalbos, kitų kalbų vartojimo viešojoje informacijoje, prekių ženklų naudojimo, įstaigų ir įmonių tikrinimo metodikos, tikrinimo ataskaitų ir kitų dokumentų sudarymo, poveikio priemonių taikymo.

Vyriausioji inspektorė R. Kanišauskaitė dirbo Kultūros ministerijos terminijos komisijoje.

Vyriausioji inspektorė R. Kanišauskaitė ir vyresnioji inspektorė G. Černiauskaitė dirbo Valstybinėje lietuvių kalbos komisijoje ekspertėmis.

Inspekcija yra Vilniaus universiteto Filologijos fakulteto ir Lietuvos edukologijos universiteto Lituanistikos fakulteto Lietuvių kalbos ir komunikacijos katedros socialinė partnerė. Inspekcijoje lankėsi šios katedros ketvirto kurso redaktorių grupės studentės ir katedros vedėja doc. dr. L. Murinienė, jos supažindintos su Inspekcijos veikla, apžvelgti kalbos vartojimą ir taisyklingumą nustatantys teisės aktai, aptarti įvairūs viešųjų užrašų ir prekių ženklų vartojimo atvejai, informacijos kitomis kalbomis reglamentavimas, atsakyta į klausimus. Šiai redaktorių grupei Edukologijos universitete vyriausioji inspektorė R. Balsevičiūtė skaitė paskaitą apie kalbos, reklamos ir prekių ženklų santykį.

Valstybinės kalbos teisinė apsauga

Inspekcijai tikrinant ir konsultuojant juridinius ir fizinius asmenis tampa problema pasenusios ir netikslios Valstybinės kalbos įstatymo formuluotės, tai, kad nėra sąvokų apibrėžčių, neaptartos naujos kalbos vartojimo sritys.

Pastaruoju metu vis dažniau Lietuvos valstybinės valdžios įstaigoms tenka susidurti su Europos Sąjungos institucijų parengtais dokumentais, jų priedais nevalstybine kalba. Perkeliant ES dokumentus į nacionalinę teisę, dėl jų gausos kyla nemažai problemų: kaip juos įgyvendinti, kai duodami per trumpi terminai tarptautiniuose teisės aktuose nurodytiems reikalavimams įvykdyti arba išauga administracinės išlaidos dėl šių dokumentų vertimo ir pan. Esant tokiai situacijai, Inspekcijos darbuotojai nuolat primena vykdomosios valdžios institucijoms (Lietuvos Respublikos ūkio ministerijai, Viešųjų pirkimų tarnybai) prievolę įstaigų oficialius dokumentus rengti valstybine kalba.

Gauti Tautininkų sąjungos ir Lietuvos Sąjūdžio Vilniaus skyriaus tarybos skundai dėl Vilniaus miesto savivaldybės administracijos iniciatyvos Vilniaus mieste iškabintų kai kurių gatvių pavadinimų lentelių kitomis kalbomis. Lietuvoje gatvių pavadinimai suteikiami, keičiami ir įtraukiami į apskaitą vadovaujantis Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministro 2014 m. sausio 25 d. įsakymu Nr. 1V-57 „Dėl Numerių pastatams, patalpoms ir butams suteikimo, keitimo ir apskaitos tvarkos aprašo ir pavadinimų gatvėms, pastatams, statiniams ir kitiems objektams suteikimo, keitimo ir įtraukimo į apskaitą tvarkos aprašo patvirtinimo“. Šiame teisės akte nurodyta, kad gatvių pavadinimai, pateikiami lentelėse, informaciniuose ženkluose ar pavadinimų lentelėse, turi būti rašomi taip, kaip jie yra įregistruoti Adresų ar Nekilnojamojo turto registruose. Inspekcija šio teisės akto įgyvendinimo nekontroliuoja. Vadovaujantis Lietuvos Respublikos viešojo administravimo įstatymu skundai buvo persiųsti toliau nagrinėti bei priimti administracinį sprendimą Vyriausybės atstovui Vilniaus apskrityje, nes jis iš vietos savivaldos institucijų turi teisę reikalauti, kad būtų įgyvendinami įstatymai, vykdomi Vyriausybės priimti nutarimai ir kiti su įstatymų įgyvendinimu susiję centrinių valstybinio administravimo subjektų priimti teisės aktai. Atstovas Vilniaus miesto savivaldybės administracijos direktoriui surašė reikalavimą nukabinti gatvių pavadinimų lenteles nevalstybine kalba. Šis įpareigojimas nebuvo įvykdytas, todėl Vilniaus miesto savivaldybės administracijos veiksmai apskūsti Vilniaus m. apygardos administraciniam teismui.

Pagal Vietos savivaldos įstatymą savivaldybėms yra perduota valstybinės kalbos vartojimo ir taisyklingumo kontrolės funkcija, jai vykdyti skiriamos specialiosios tikslinės dotacijos, tačiau atsiskaitymo tvarkos už atliktus darbus teisės aktai nenumato, neapibrėžta, kiek turi būti minėtą funkciją vykdančių savivaldybių kalbos tvarkytojų etatų, kam jie pavaldūs ir atskaitingi. Kai kuriose savivaldybėse Valstybinės kalbos įstatymas reikiamai nekontroliuojamas, nes minėti darbuotojai daugiausia laiko skiria savivaldybės dokumentams redaguoti, jų pavaldumas skirtingas: vieni tiesiogiai pavaldūs administracijos direktoriui, jų darbas tiesiogiai siejamas su valstybinės kalbos kontrolės užtikrinimu, kiti dirba įvairiuose skyriuose, kur papildomai tvarko archyvus, yra atstovai spaudai ir pan.

Po svarstymų Lietuvos Respublikos Seimo Švietimo, mokslo ir kultūros ir Valstybės valdymo ir savivaldybių reikalų komitetai įregistravo įstatymų pakeitimų pataisas, Inspekcija yra pateikusi pastabų ir pasiūlymų.

2016 metais Inspekcija pateikė pastabų rengiant Lietuvos Respublikos kultūros ministerijos ekstremaliųjų situacijų valdymo planą, kurio viena iš užduočių – koordinuoti valstybinės kalbos apsaugą mobilizacijos laikotarpiu. Kartu su šios ministerijos atsakingais darbuotojais nustatytos Inspekcijos pagrindinės užduotys bei funkcijos mobilizacijos metu.

Vadovaujantis Lietuvos Respublikos teisingumo ministro 2013 m. gruodžio 23 d. įsakymu Nr. 1R-298 patvirtintomis Teisės aktų projektų rengimo rekomendacijomis parengtos ir patvirtintos Valstybinės kalbos inspekcijos nuostatų pataisos.

2. Informacinė veikla

Apie savo veiklą Inspekcija nuolat informuoja visuomenę interneto svetainėje. Joje buvo pranešama apie svarbiausius įstaigos darbus, renginius, susitikimus, reguliariai skelbiama apie televizijoje, spaudoje, reklamoje, tikrintuose dokumentuose pastebėtas kalbos klaidas, gautus skundus. Praėjusių metų pabaigoje sukurta nauja įstaigos svetainė <http://vki.lrv.lt>.

Bendradarbiauta su dienraščiu „Lietuvos žinios“, jame išspausdinta 12 straipsnių apie televizijos laidų kalbą. Rašyta apie informacines, pokalbių, rinkimų, stiliaus, humoro, muzikines laidas, intelektinių žaidimų, konkursų vedėjų, sporto komentatorių kalbą.

Parengtos 32 LRT radijo laidelės, apžvelgta televizijos, radijo laidų, reklamos ir anonsų, periodinių leidinių, knygų, interneto svetainių, teatro spektaklių, įmonių ir įstaigų raštų, dokumentų kalba, aptarti kai kurie aktualūs valstybinės kalbos vartojimo ir taisyklingumo reikalavimai.

Naujienu portalu *delfi.lt* rubrikoje „Kalbos pulsas“ paskelbta 150 testų.

Duoti interviu dienraščiams „Lietuvos žinios“, LRT televizijai, Žinių radijui, LRT radijo laidoms „Ryto garsai“, „Ryto allegro“. Žiniasklaidą domino įmonių pavadinimai, televizijos ir radijo laidų, knygų, teatro spektaklių kalba, užrašai ne valstybine kalba.

3. Renginiai

Minint Tarptautinę gimtosios kalbos dieną aštuntus metus buvo surengtas Gražiausių lietuviškų įmonių pavadinimų konkursas. Iš daugiau kaip 10 tūkstančių juridinių asmenų pavadinimų, įregistruotų 2015 metais, išrinkti šie: „Atgiję raštai“, „Juokiasi puodas“, „Pasaka tikiu“, „Vyšnių sodai“, „Vyrai virtuvėje“, „Rami galva“, „Debesynas“, „Mikim“, „Protingieji kurmiai“, „Švaros vilkai“, „Pilnatvė“, „Čiulba ulba“, „Šarkos drabužinė“, „Kadagio dūmas“, „Saldišius“. Kultūros ministerijoje buvo apdovanoti konkurso laimėtojai. Naujienu portalu „Delfi“ prizų apdovanotas skaitytojų išrinktas pavadinimas „Mikim“.

Inspekcija dešimtą kartą apdovanojo taisyklingiausia kalba parengtų knygų autorius, redaktorius ir leidyklas (žr. skyrių „Neperiodinė spauda“).

D. Smalinskas dalyvavo LRT surengto „Kalbos grynuolio“ konkurso rinkimų komisijoje, Lietuvių kalbos dienoms skirtuose renginiuose Mykolo Romerio universitete, Rokiškio Juozo Tumo-Vaižganto gimnazijoje, skaitė paskaitas Vidaus reikalų ministerijos, Lietuvos šaulių sąjungos seminaruose, konferencijoje „Moderni mokykla“. Vyresnioji inspektorė E. Bondzinskienė dalyvavo Vilniaus suaugusiųjų mokymo centro kartu su Lietuvos suaugusiųjų mokymo centrų vadovų asociacija ir Mykolo Romerio universitetu organizuoto kūrybinių darbų konkurso „Kuriu, vadinasi, esu“ vertinimo komisijos darbe. Vyriausioji inspektorė R. Kanišauskaitė ir vyresnioji inspektorė G. Černiauskaitė kartu su Valstybinės lietuvių kalbos komisijos atstovais dalyvavo Lietuvos sporto žurnalistų federacijos surengtame susitikime su sporto žurnalistais.

Inspekcijos darbuotojai dalyvavo Valstybinės lietuvių kalbos komisijos surengtuose seminaruose „Aktualieji mokslo darbų redagavimo klausimai“, Lietuvių kalbos instituto seminare „Naujas požiūris į leksikografijos istoriją ir teoriją“, LEU Lietuvių kalbotyros ir komunikacijos katedros ir Lituanistinių tyrimų centro rengtoje III tarptautinėje mokslinėje konferencijoje „XXI amžiaus kalbos tyrimai: nuo garso iki teksto“.

Įstaigos darbuotojai kėlė kvalifikaciją priešgaisrinės saugos mokymo kursuose.

Valstybinėje kalbos inspekcijoje dirbo 8 kontrolės funkciją atliekantys valstybės tarnautojai, turintys aukštąjį universitetinį lituanistinį išsilavinimą. Vidutinis darbo stažas valstybės tarnyboje – 22 metai. Skundų dėl darbuotojų veiksmų nebuvo, neigiamų vidinių pokyčių Inspekcijoje neįvyko.